

exQUISIT

zamrażarka

Zamrażarka

GS230-H-050D biały

DE Instrukcja użytkowania
Instrukcja obsługi PL

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicieli.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

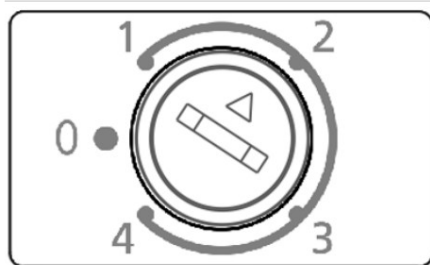
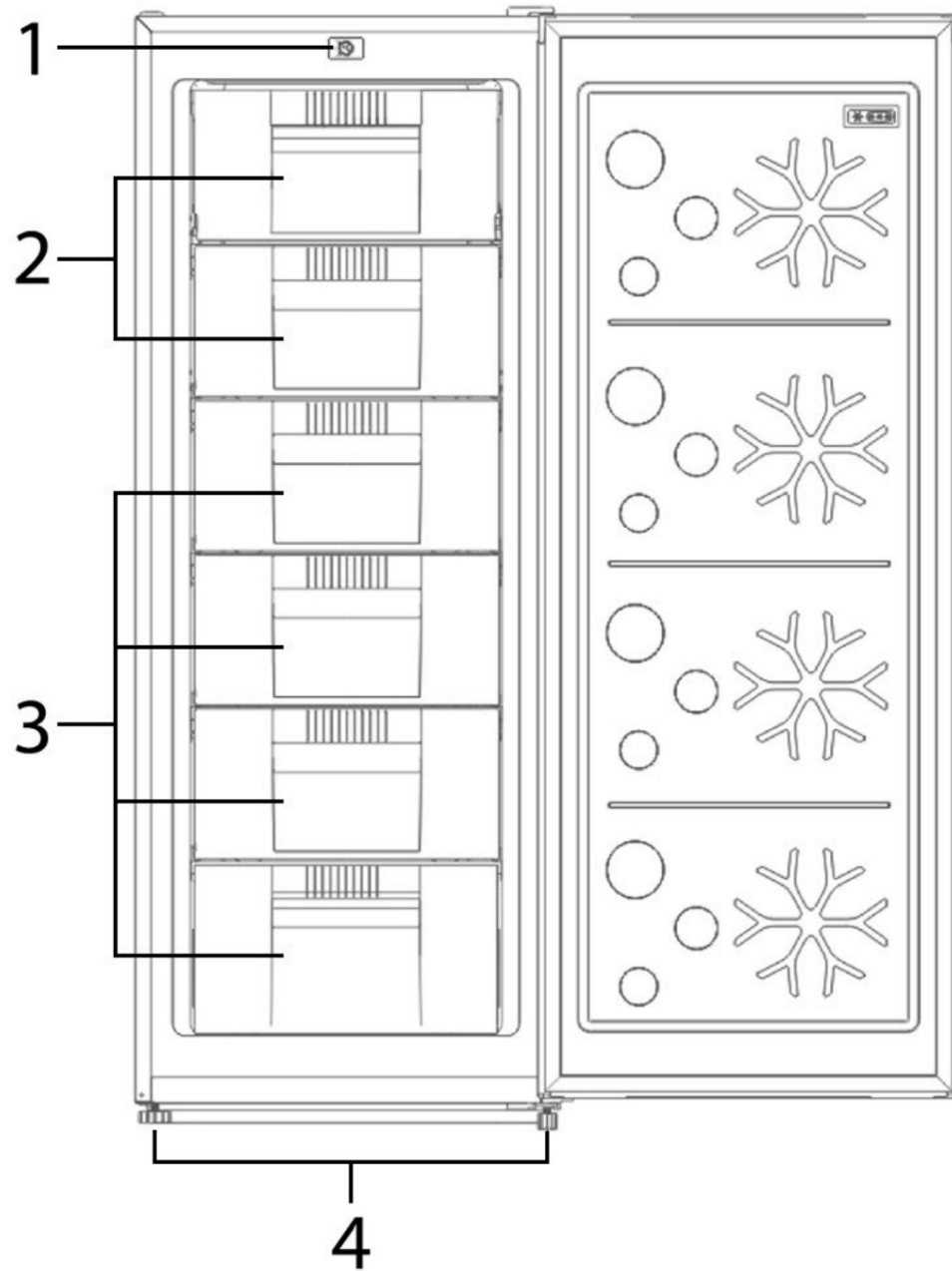
W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w dyrektywie 2014/35/UE dotyczącej udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

NIEMIECKI	ANGIELSKI
Zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x Instrukcja użytkowania 1x Karta serwisowa 1x Książka bezpieczeństwa	Zakres dostawy 1x Urządzenie 1x Instrukcja obsługi 1x Karta serwisowa 1x Książka bezpieczeństwa
Komora zamrażarki 4x Półka szklana 2x szuflady zamrażarki 4x Türfach	Komora zamrażarki 4x Szklane półki 2x Szuflady zamrażarki 4x schowki w drzwiach
Oznaczenie 1) Zasady dotyczące temperatury 2) Drzwi komory zamrażarki 3) Szuflady zamrażarki 4) Regulowane nóżki / tył z Rola	Oznaczenie 1) Kontrola temperatury 2) Klapka komory zamrażarki 3) Szuflady zamrażarki 4) Regulowane nóżki / tył z kółkami
Zasady dotyczące temperatury Poziom 0 = WYŁĄCZONY Poziom 1 – 4 = Poziomy zamarzania	Kontrola temperatury Pozycja 0 = WYŁĄCZONY Poziom 1 – 4 = Poziomy zamarzania

¹ *) W tekście termin „urządzenie” jest używany w odniesieniu do zamrażarki.



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	7	9 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	26
1.1 Przeznaczenie	7	9.1 Przeznaczenie.....	26
1.2 Niewłaściwe użycie	8	9.2 Niewłaściwe użycie	27
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	8	9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób.....	27
1.4 Ryzyko resztkowe	9	9.4 Ryzyko resztkowe	28
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych	9	9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym	29
2. Konfiguracja i połączenie	11	10 Konfiguracja i podłączenie	30
2.1 Wymiana zawiasów drzwi / Montaż klamki drzwi	11	10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki	30
2.2 Konfiguracja urządzenia	13	10.2 Ustawienie urządzenia.....	32
2.3 Nivellieren	14	10.3 Poziomowanie	33
3 Uruchomienie	14	11 Uruchomienie	34
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	14	11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....	34
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności... ..	15	11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	35
4 Konserwacja i pielęgnacja	19	12 Serwis i konserwacja.....	39
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	19	12.1 Czyszczenie urządzenia	40
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....	19	12.2 Czyszczenie/ wymiana uszczelki drzwi urządzenia	40
4.3 Opłaty	20	12.3 Rozmrażanie	41
4.4 Wycofaj urządzenie z eksploatacji.	20	12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	41
5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	21	13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów	42
6 Części zamienne / Obsługa klienta.....	22	14 Części zamienne/Serwis posprzedażny ...	43
7 Warunki gwarancji.....	23	15 Warunki gwarancji.....	44
8 Utylizacja	24	Utylizacja.....	45

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Zaznacza listę

Ocenia kroki egzaminu w kolejności

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności

Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.
dopuszczalny.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury nadają się do stosowania w temperaturach do
Maksymalna wysokość wynosi 2000 metrów nad poziomem morza.
- Jakikolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe użycie.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np.
Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowywaj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowywaj butelek w zamrażarce, chyba że pochodzą od producenta.
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem wykwalifikowanego dorosłego.
Występ dla dorosłych.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ

MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zamknąć się w nim lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu
Powstały pewne sytuacje.
- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.
lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta.
pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w
niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może spowodować...
Może dojść do pożaru.
- Przepisowe odległości dla tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia
Należy ściśle przestrzegać tych wytycznych (patrz rozdział o minimalnych odległościach).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów
trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

Dla Twojego bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

- Czynnikiem chłodniczym w obiegu chłodniczym urządzenia jest izobutan R600a, gaz ziemny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych jego części. Uszkodzić obwód chłodniczy.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zamontowana zamrażarka, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe)
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu.

Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

Zdjąć zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Elementy styropianowe nad sprężarką z tyłu urządzenia, jeśli występują usunąć.

Usuń wszystkie taśmy klejące i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

Usuń resztki kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / Montaż klamki drzwiowej

Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

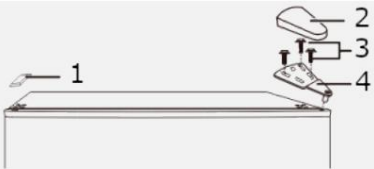
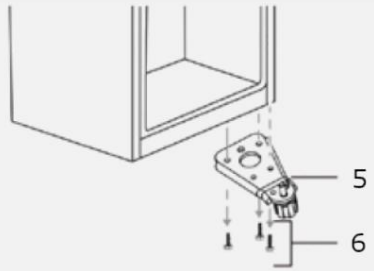
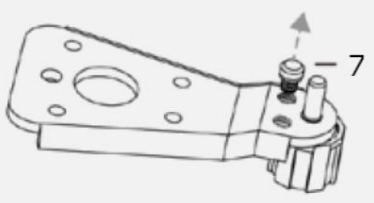
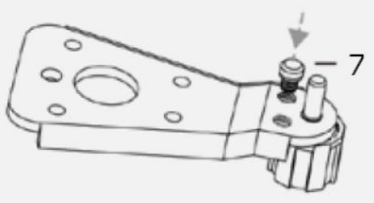
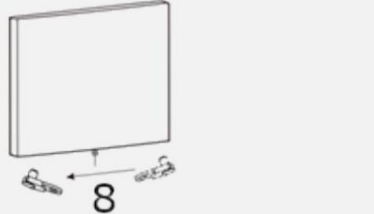
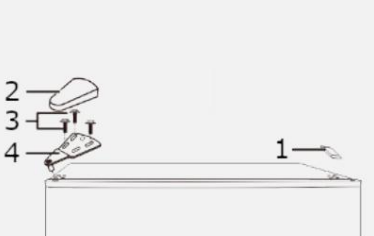
Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	

Konfiguracja i połączenie

Zmiana kierunku otwierania drzwi

SEKWENCJA	ZDJĘCIE
1. Odłącz urządzenie od zasilania. 2. Zdejmij osłonę otworu na śrubę (1). 3. Zdejmij osłonę zawiasu (2) i poluzuj śruby (3) zawiasu (4). 4. Zdejmij drzwi urządzenia.	
5. Śruby (6) dolnego zawiasu (5) rozwiązywać. 6. Zdejmij dolny zawias (5).	
7. Odkręć podkładkę i nakrętkę. 8. Wyjąć sworzeń (7) z prawego otworu dolnego zawiasu.	
9. Włóż sworzeń (7) do lewego otworu w dolnej części Włóż zawias i zabezpiecz go podkładką i nakrętką. 10. Zamontuj dolny zawias (5) po lewej stronie urządzenia.	
11. Wykręć śrubę mocującą ogranicznik drzwi (8) w prawym dolnym rogu drzwi urządzenia, a następnie przymocuj go w lewym dolnym rogu. 12. Umieść drzwi urządzenia na dolnym zawiasie.	
13. Odkręcić osłonę otworu na śrubę (9) i tuleję drzwi (10) i wymienić je.	
14. Zabezpiecz drzwi urządzenia za pomocą górnego zawiasu (4). 15. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie. Sprawdź, czy uszczelki zamykają się prawidłowo. 16. Przymocuj górny zawias (4) za pomocą śrub (3) i przykryj go osłoną zawiasu (2). 17. Zakryj otwory na śruby po prawej stronie zaślepką (1).	

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie należy ustawić zgodnie z podanymi minimalnymi odległościami.

Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

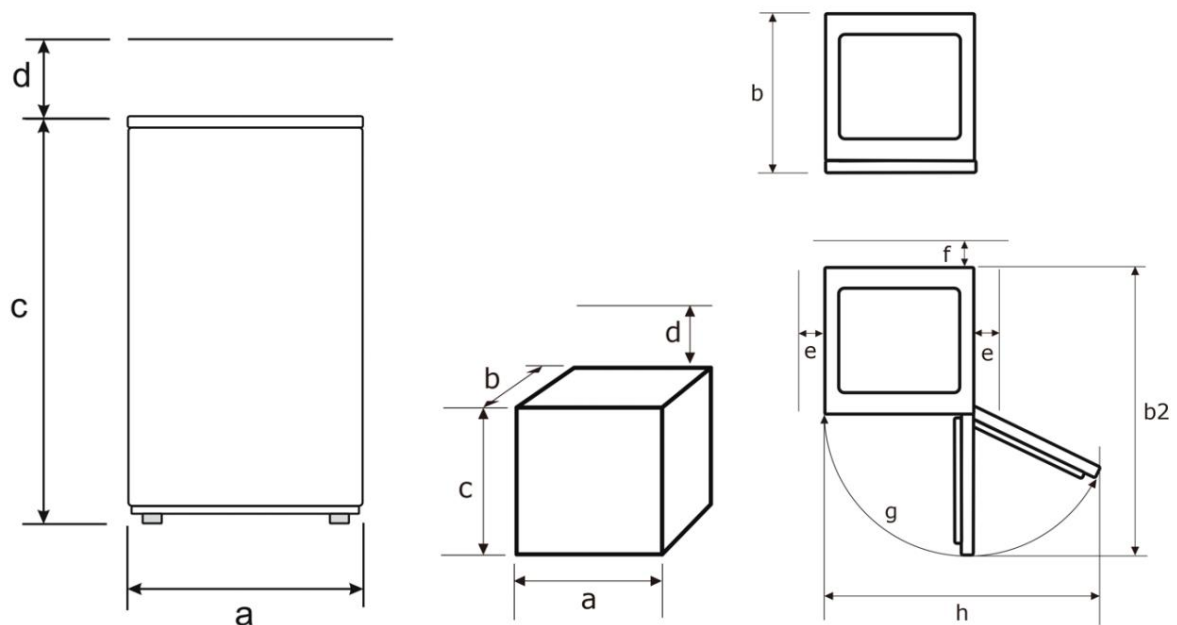
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) Strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

Minimalne odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne pokazane na poniższym schemacie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia uniemożliwi ucieczkę uwięzionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
540	550	1050	1440	100	50	30	135°	545



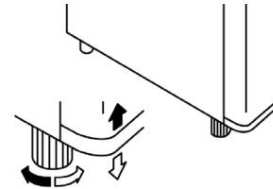
uruchomienie



Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.
Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,
Funkcja urządzenia jest upośledzona.
Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności:
Zachowaj określoną odległość.
Nie uwzględniaj lodówki-zamrażarek z regulatorem temperatury.
Przechowywać w chłodnym pomieszczeniu o temperaturze poniżej 16 °C.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóg.



3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona. Informacje dotyczące połączeń elektrycznych znajdują się na tabliczce znamionowej. Urządzenie jest gotowe do użycia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłącz urządzenia

1. Ustaw regulator temperatury na 0
2. Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić wyższą temperaturę.
Dostosuj ustawienia, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.

Ustaw temperaturę

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY		
CHŁODNIA TEMPERATURY OTOCZENIA		ZAMRAŻARKA
Ciepły 29°C – 38°C		 Ustawienie 1~2
Normalna 21°C – 28°C		 Ustawienie 2
Zwany 16°C – 20°C		 Ustawienie 3~4



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

Reguluj temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki.

1. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość.

Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i będzie gotowe do użycia.

2. Ustaw regulator temperatury na średnią temperaturę. odłożyć.

3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



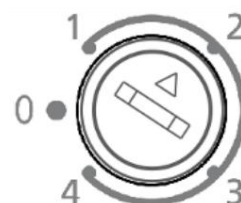
OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia. Czy.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrozonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



uruchomienie

OSTROŻNOŚĆ

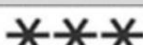
RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.
- Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ ręce mogą zamrznąć na to.
- Przechowując w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:
 - W przypadku przerwy w dostawie prądu, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (informacje o czasie przechowywania podczas przerwy w dostawie prądu znajdują się w karcie charakterystyki produktu).
 - Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
 - Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
 - Staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem mrozonek do urządzenia był jak najkrótszy.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności najlepiej zachowuje się, gdy jest szybko zamrażana do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie charakterystyki produktu.
- Wysokoprocentowe napoje alkoholowe muszą być szczelnie zamknięte i przechowywane w pozycji pionowej. Przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta napoju.



Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenia zabezpieczające. Jest wyposażony w mechanizm blokujący. Można go jednak całkowicie zdemontować, pociągając go do góry i wyjmując. Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

Opis komór zamrażarki według * komory

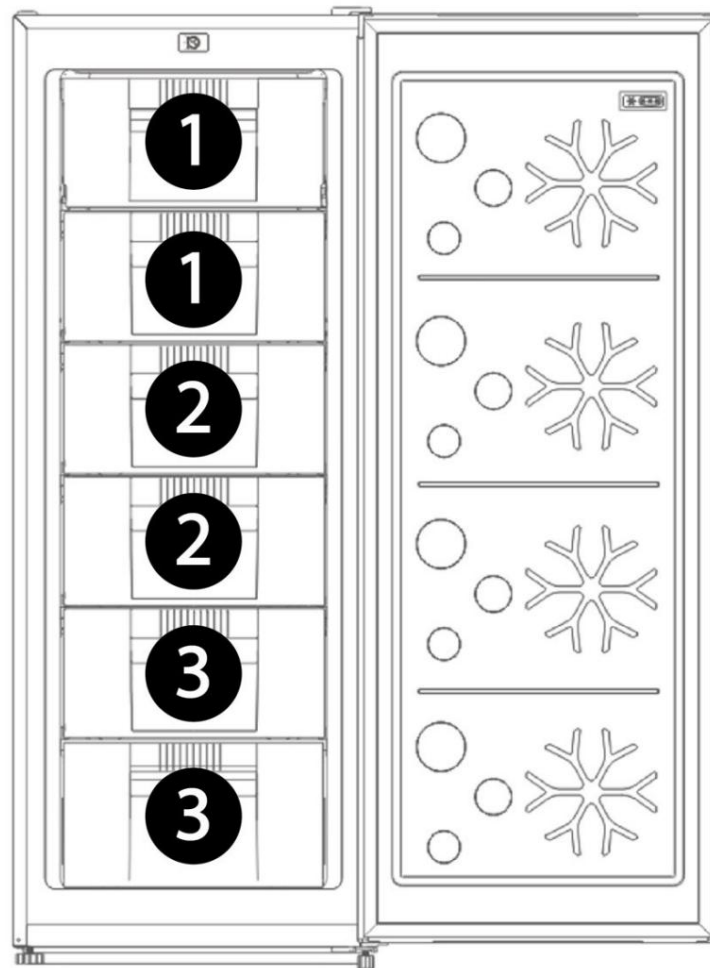
TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
Kategoria zero-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrozonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrozonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w zamrażarce

Umieść lody, mrożone owoce i mrożone wypieki w górnej szufladzie. Ta szuflada ma najwyższą (najcieplejszą) temperaturę.

Umieść mrożone warzywa w środkowej szufladzie.

Umieść świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby) w dolnej szufladzie. Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny; nie dodawaj w tym czasie żadnej nowej żywności.



Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższy poziom i odczekać około 2–3 godzin.

Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie charakterystyki produktu.

oszczędzać energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz rozdział „Ustawianie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
- Ustawienie „Poznaj urządzenie” pokazuje, że urządzenie oferuje najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Jeśli potrzebujesz większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych produktów chłodniczych), użyj środkowych półek. Zdejmij. W razie potrzeby na końcu zdejmij górną i dolną półkę.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki przyczynia się do optymalnej efektywności energetycznej. Pusta lub unikaj półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj mrożonki w lodówce. Niska temperatura mrozonek zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby zapewnić prawidłowe zamykanie drzwi i niepotrzebnie nie zwiększyć zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Bezpieczeństwo » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.
- Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „0”, chłodzenie jest wyłączone. Obwód elektryczny pozostaje jednak nienaruszony.

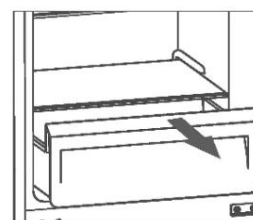
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu.
Przechowywać w odpowiednim miejscu.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
4. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



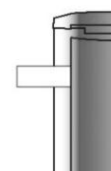
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

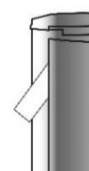
1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Czy papier porusza się z lekkim oporem ?

Jeśli papier zostanie przeciągnięty, uszczelka drzwi urządzenia będzie szczelna.
(Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)



Zamknięte



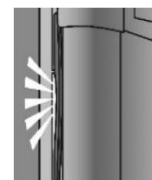
Wyciek

Lub

Konserwacja i pielęgnacja

1. Umieść latarkę na szklanej półce wewnątrz urządzenia, skieruj światło na uszczelkę drzwi i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje przez nią bezpośrednie światło, uszczelka drzwi jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
1. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
2. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
3. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
4. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie użyj kciuka, aby... naciśnij / przesunąć.
5. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równo do powierzchni: delikatnie ogrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi urządzenia pod kątem zanieczyszczeń i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.
Wyczyść uszczelkę drzwi urządzenia zimną wodą .
Tłuszcz i olej powodują, że uszczelka drzwi urządzenia staje się porowata i krucha. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Natychmiast wyczyść je ściereczką i letnią wodą z dodatkiem odrobiny zwykłego płynu do mycia naczyń.

4.3 Abtauen

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu. Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział 6). Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

TYP DŹWIĘKU	Normalne dźwięki marmuru	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
		Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
	wibracje Kondensator (tylko jeśli kondensator jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

Usterka:	MOŻLIWE PRZYCZYNY: Drzwi	ŚRODKI
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział 2.2)
	Drzwi nie są dokładnie zamknięte lub uszczelka drzwi nie jest całkowicie osadzona.	Zobacz „Sprawdzanie i czyszczenie uszczelek drzwi urządzenia” (patrz rozdział 4.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie ponownie normalnie chłodzić. Należy zachować zalecane odległości (patrz sekcja 2.2).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

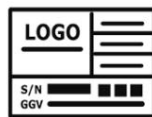
Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy: • Zlecenia
naprawy • Arkusz danych •
Instrukcja obsługi

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja jest udzielana dodatkowo do ustawowych praw gwarancyjnych na następujących warunkach.

Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych są wyłączone z gwarancji. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub użyto części pochodzących od innych firm. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do specyfikacji technicznej.

Przepisy ochronne innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę stają się wymagalne natychmiast i bez potrąceń. zapłacić.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Utylizacja starych urządzeń (DE)



Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu
Opakowanie oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie można bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Adresy punktów można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i inną dokumentację dołączoną do produktu. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oznaczone są symbolem ostrzegawczym. Zwracają uwagę na potencjalne zagrożenia. Koniecznie przeczytaj i zastosuj się do tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Oznacza listę

Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne kroki pracy

Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się dokonywania żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem. użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów, o których mowa w dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych, nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj napojów gazowanych ani musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazisz na to zgodę. producent.
- Nie wrzucaj jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy ustawiać urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą rozgałęźnika. paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUCHNIĘCIA Z POWODU ZASILANIA SIECIOWEGO KABEL!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

9.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem zawartym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie należy wykonywać żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może spowodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.
- Należy bezwzględnie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenie (patrz rozdział Minimalne odstępki).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w czystości i bez kurzu. obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego R600a, izobutanu. Czynnik ten stanowi zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan R600a, gaz ziemny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, załamując rury itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku nieszczelności w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę, zgodnie z normą EN 378, wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu znajduje się na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz ryzyko resztkowe rozdział) i
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odstępy).

Rozpakowanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

W żadnym wypadku nie podłączaj uszkodzonego urządzenia do sieci elektrycznej. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów.

Usuwanie zabezpieczenia transportowego

Urządzenie i niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.

W razie potrzeby usuń części styropianowe znajdujące się nad sprężarką z tyłu urządzenia. obecny.

Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.

Pozostałości kleju usunąć za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki

Zawiasy drzwi urządzenia można przesuwac z lewej do prawej i odwrotnie.

UWAGA

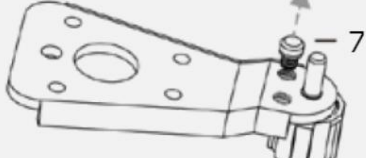
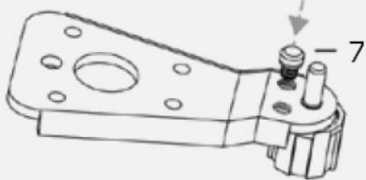
USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwiowych:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	

Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego dostarczać. 2. Zdjąć osłonę otworu na śrubę (1). 3. Zdejmij osłonę zawiasu (2) i poluzuj śruby (3) zawiasu (4). 4. Zdejmij drzwi urządzenia.	
5. Odkręcić śruby (6) dolnego zawiasu (5). 6. Zdejmij dolny zawias (5).	
7. Odkręć podkładkę i nakrętkę. 8. Wyjąć sworzeń (7) z prawego otworu dolnego zawiasu.	
9. Włóż sworzeń (7) do lewego otworu dolnego zawiasu i zabezpiecz go podkładką i nakrętką. 10. Zamontuj dolny zawias (5) po lewej stronie urządzenia.	
11. Wyjmij śrubę mocującą ogranicznik drzwi (8) w prawym dolnym rogu drzwi urządzenia, a następnie zamontuj go w lewym dolnym rogu. 12. Umieść drzwi urządzenia na dolnym zawiasie.	
13. Odkręć osłonę otworu na śrubę (9) i drzwi gniazdo (10) i wymień je.	
14. Zabezpiecz drzwi urządzenia za pomocą górnego zawiasu (4). 15. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie. Upewnij się, że uszczelki zamykają się szczelnie. 16. Zabezpiecz górny zawias (4) za pomocą śrub (3) i przykryj go osłoną zawiasu (2). 17. Zakryj otwory na śruby po prawej stronie osłoną otworu na śrubę (1).	

10.2Konfiguracja urządzenia

Urządzenie należy zamontować zachowując minimalne podane odległości.
Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce.
Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.

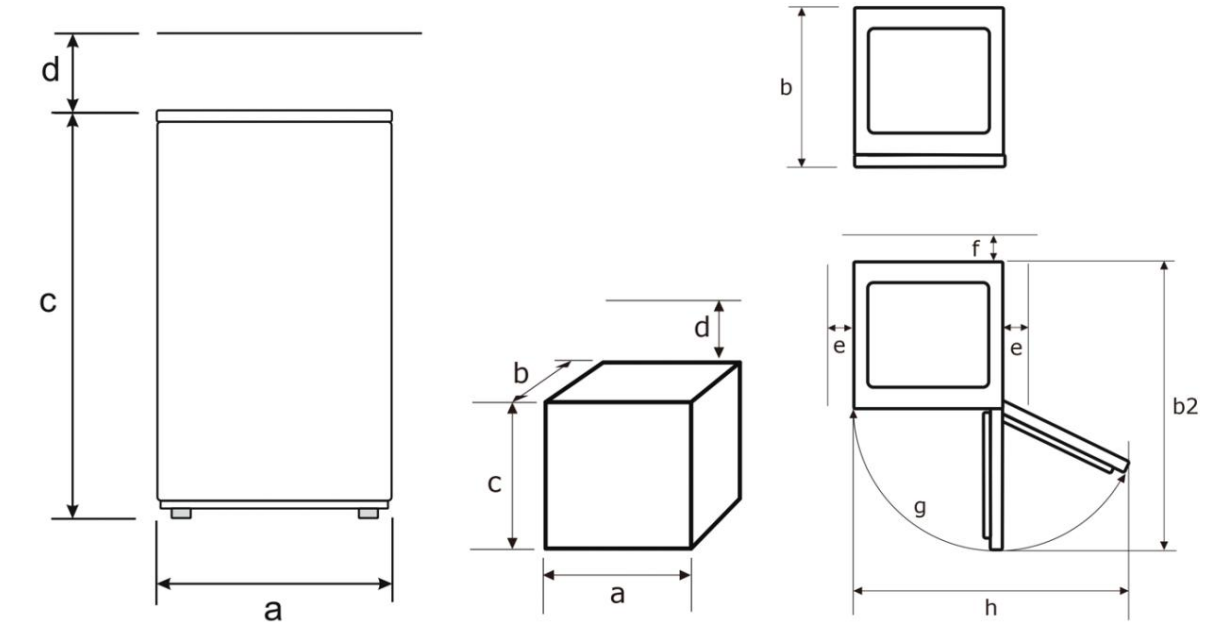
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10°C do +32°C
(N) Zakres temperatur	+16°C do +32°C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16°C do +38°C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16°C do +43°C

Minimalne odstępy wentylacyjne

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu).
Należy bezwzględnie zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku.
Nieprzestrzeganie tych odstępów uniemożliwi wydostawanie się zgromadzonego powietrza, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
540	550	1050	1440	100	50	30	135°	545





Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

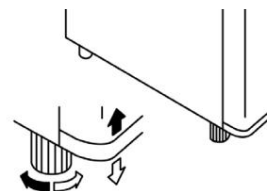
Jeżeli nagromadzone ciepło nie może rozproszyć się wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.

Nie należy instalować kombinacji lodówki/zamrażarki z tylko jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach o temperaturze poniżej 16 °C.

10.3 Poziomowanie

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Uruchomienie

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział „Serwis i konserwacja”).

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona. Podłączenie elektryczne – patrz dane znamionowe. Płyta. Urządzenie jest gotowe do pracy.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po przerwie w zasilaniu. Możliwe jest przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłączanie urządzeń

18. Ustaw regulator temperatury na 0.
19. Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.
20. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia lub sposób obciążenia urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Ustaw temperaturę

ZAŁECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

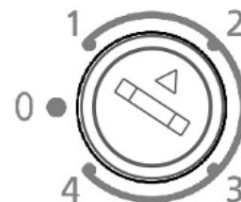
TEMPERATURA OTOCZENIA	CHŁODZENIE PRZEDZIAŁ	KOMORA ZAMRAŻARKI
Ciepły 29°C - 38°C		 Ustawienia 1~2
Normalna 21°C - 28°C		 Ustawienie 2
zimno 16°C - 20°C		 Ustawienia 3~4



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki.

1. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę.
Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po około 2 godzinach i jest gotowe do pracy.
2. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.
ustawienie.



11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej żywności.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie dotykaj mrozonek wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one zamrażać towary.
- Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:
- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrożonki a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótkie, jak to możliwe.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do samego rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Należy przestrzegać instrukcji producenta napoju.



Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry i wyjmując. Wkłada się je w odwrotnej kolejności.

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

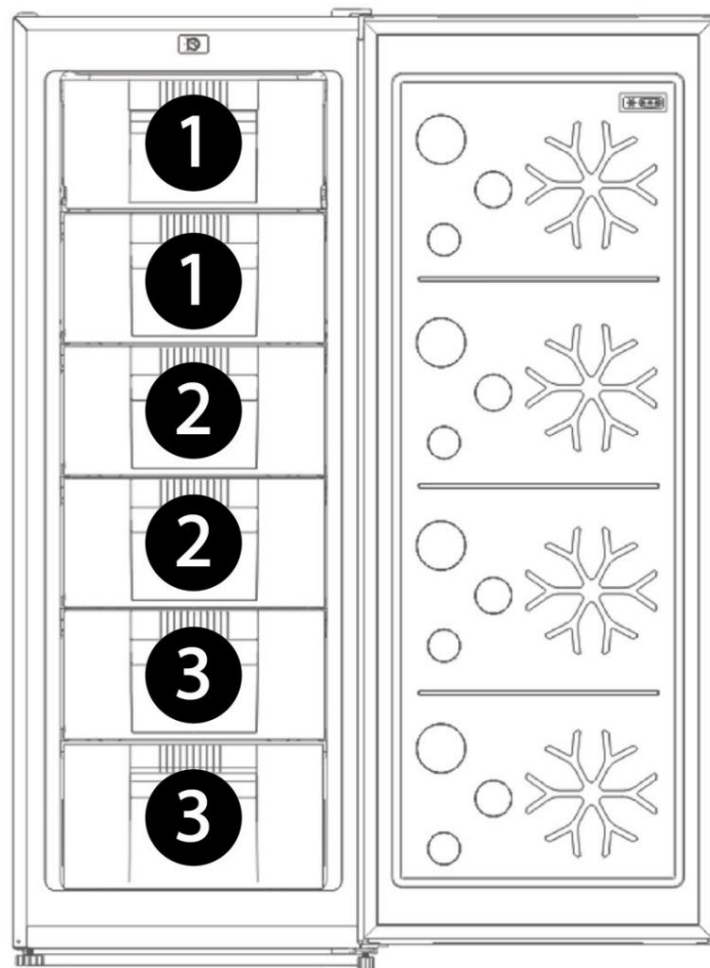
PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
Komora zero- gwiazdkowa	- 6°C ~ + 0°C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz przechowywanie i wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6°C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12°C	Przechowywanie mrożonek przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18°C	Przechowywanie produktów mrożonych przez maksymalny okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18°C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki

Umieść lody, mrożone owoce i mrożone wypieki w górnej szufladzie. W tej szufladzie panuje najwyższa (najcieplejsza) temperatura.

Umieść mrożone warzywa w środkowej szufladzie

Umieść świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby) w dolnej szufladzie. Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny, w tym czasie nie należy wkładać do zamrażarki żadnej nowej żywności.



Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę i odczekać około 2-3 godzin. Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. W wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zachowaj zalecane odległości (patrz rozdział „Ustawianie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i regałów jak pokazano na ilustracji
- „Poznaj swoje urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i powinno Dlatego też powinny być zachowane, gdziekolwiek jest to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże towary w lodówce), wyjmij środkowe półki. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby.
- Równomiernie wypełniona komora lodówki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub w połowie pustych komór.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. To również przyczynia się do optymalne wykorzystanie energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i aby nie zwiększało się niepotrzebnie zużycie energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo jeśli nie są prawidłowo zamykane.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Bezpieczeństwo » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może przedostać się do elementów elektrycznych komponenty.
- Po ustawieniu regulatora temperatury na „0” chłodzenie jest wyłączone, ale zasilanie pozostaje włączone.

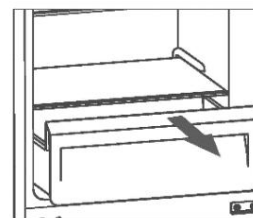
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

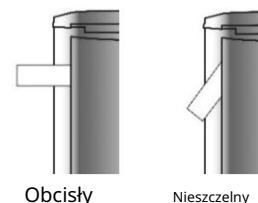
1. Wyjmij zamrożoną żywność. Przechowuj wszystko pod przykryciem w fajne miejsce.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i częściami wewnętrznymi, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
4. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suchy.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz włącz to.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Zamocuj pasek papieru o odpowiedniej długości, szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm, w różnych punktach urządzenia.
Jeśli papier można przeciągnąć lekkim ruchem, odporność, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

2. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi.
Jeśli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia nie jest szczelna.



Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone. Uszczelkę drzwi urządzenia należy zawsze czyścić zimną wodą.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche.

Jeśli na uszczelki drzwi dostanie się tłuszcz lub olej: Wyczyść komorę zamrażarki, w tym jej części wewnętrzne, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażarce może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić zamrażarkę. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożone produkty utrzymują niską temperaturę przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, włóż do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy usuwać warstwy lodu za pomocą narzędzi mechanicznych.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
7. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik. Wyjmij jedzenie.

Wyjmij wtyczkę sieciową, wyłącz lub wykręć bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Serwis i konserwacja”).

Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział 6).

Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne traci ważność.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Dźwięki cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

USTERKA	MOŻLIWE PRZYCZYNY Drzwi	ŚRODKI
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji „0”. Sprawdź temperaturę.	ustawienia regulatora.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. (Patrz rozdział 2.2)	
	Drzwi nie są szczelnie zamknięte lub uszczelka drzwi nie przylega dokładnie do powierzchni.	Zobacz „Sprawdzanie i czyszczenie uszczelek drzwi urządzenia” (patrz rozdział 4.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele z wbudowanym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła.	Nie są wymagane żadne działania.
	Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie ponownie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy. (patrz rozdział 2.2).	

14 Części zamienne/serwis posprzedażowy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

(3) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła

(4) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

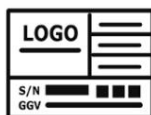
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów,

należy: • Zlecenia

naprawy • Arkusz

danych • Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR usługi znajdujący się na załączonej karcie serwisowej lub tabliczce znamionowej znajdującej się na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Naprawy oświetlenia LED powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą.

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie gwarancyjne nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani na urządzenie, ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W wyżej wymienionych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, których przyczyną mogą być wady konstrukcyjne lub materiałowe. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej specjalnej, pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do nienagannych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa opłata za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym serwisie posprzedażowym są bezpłatne (patrz rozdział „Posprzedażny serwis”). „Obsługa Sprzedaży”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Przed wyrzuceniem należy posegregować materiały opakowaniowe. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową należy wrzucić do pojemnika na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz bezpłatnie oddać w punktach sprzedaży detalicznej sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i

elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie.

Aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij im niezbędny nadzór i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne, kupując nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji w sklepie stacjonarnym. Skontaktuj się ze sprzedawcą w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

exquisit

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
NIEMCY

GS230-H-050D_BDA_DE-EN_E1-0-2024-09-J.DOCX

www.exquisit.de